

# 兵庫県加東郡滝野町方言の助詞言詞

黒崎 良昭

## I. はじめに

- (1) 調査対象地：加東郡滝野町は兵庫県南部のほぼ中央にあり、加古川の中流域に位置する。中国自動車道を利用すれば、町南部の滝野・社インターチェンジから大阪市の中心部まで約1時間という便利さから、町内に大規模な工業団地ができ、マンションや1戸建住宅が急増し、農地が激減している。その結果、周辺の市町が過疎化を見せておりにもかかわらず、都市部からの転入者が増え、人口は漸増している。
- (2) 調査年月日：1995年11月14日(火) ①10時～12時30分 ②13時30分～16時  
③16時20分～19時  
1995年12月30日(土) ④13時～14時(農業関係事項の補充調査)
- (3) 教示者：芹生登代 大正10年1月生まれ(73歳) …①③  
梶原ちずゑ 大正15年6月生まれ(68歳) …②  
黒崎富男 大正11年2月生まれ(72歳) …④
- (4) 調査者・調査場所：黒崎良昭 教示者それぞれの自宅
- (5) 調査方法：当該調査票に基づいた質問調査を主とし、自然会話やその録音資料も利用した。上記教示者以外からも適宜補充調査を実施し、参考にした。
- (6) 表記方法：アクセントは高低2段階の上線表記とした。

## II. 調査結果

### a. 天地

1. 星 ヒツ、フタツ、ミツツ、トオ

2. 波 (数えたことがない)

3. つらら イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン

4. 雪だるま ヒツ、フタツ、ミツツ、トウオ

5. 小石 (1):イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2):ヒツ、フタツ、ミツツ、トウオ

6. 集落 (1):ヒツ、フタツ、ミツツ、トウオ (2):村 イッカソン、ニカソン、サンカソン、ジッカソン 「カミタキノデ ヒツデショ。コーミョージデ フタツデショ。… アワシテ トーヤカラ ゼンブデ ジッカソンデス ネ。」のように使う。

### b. 動植物

1. 牛 イッピキ、ニヒキ、サンピキ、ジッピキ

2. 犬 イッピキ、ニヒキ、サンピキ、ジッピキ

3. 熊 イッピキ、ニヒキ、サンピキ、ジッピキ

4. ねずみ イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ジッピキ
5. 兎 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ジッピキ
6. 鶏 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ジッピキ
7. 蛇 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ジッピキ
8. おたまじゃくし (1):イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ジッピキ (2):イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ 足が出るまではこのようにも数えた。
9. とかげ イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ジッピキ
10. 蝉 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ジッピキ
11. 蝶 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ジッピキ
12. 蛍 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ジッピキ
13. 烏賊 イッピキ、ニヒキ、サンビキ、ジッピキ
14. 木 イッポン、ニホン、サンボン、クホン、ジッポン 枝も「ホン」で数えるが、実の付いた柿の枝や花の付いた桜の枝の場合には、「ヒトエダ・フタエダ」と数える。
15. 木の葉 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
16. 竹 イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン
17. 植木（鉢植え） (1):ヒツ、フタツ、ミツツ、トウオ (2):ヒトハチ、フタハチ、ミハチ、トハチ 「ハチウエノ ヒーラギオ イッポン コーテキタ。」などとも表現する。
18. 花（切り花） イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン
19. 花（花そのもの） ヒツ、フタツ、ミツツ、トウオ
20. 花びら（各々） イチマイ、ニマイ、サンマイ、ヨマイ、ジューマイ
- c. 人
1. 人 ヒトリ、フタリ、サンニン、ヨニン・ヨッタリ、ヒチニン、クニン、ジューニン  
「ヨッタリ」は古い言い方。7人はヒチニンと発音する。
  2. 腕 イッポン、ニホン、サンホン、ジッポン
  3. 足 イッポン、ニホン、サンホン、ジッポン
  4. 歩幅 (1):ヒトマタ、フタマタ、ミマタ、クマタ、トマタ 田の畝の長さなどを言うときの数え方で、ヨマタ以上はほとんど使わない。(2):イッポ、ニホ、サンポ、クホ、ジッポ
  5. 指 イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン
  6. 毛髪 イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン
  7. 歯 イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン
  8. しわ イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン 「シワガ ヨーケ アル」という言い方をし、あまり数えたことはない。
  9. ほくろ ヒツ、フタツ、ミツツ、トウオ

d. 農業

1. 田 (1): ヒトマチ、フタマチ、ミマチ、トマチ 「ナナマチ」以上は滅多に使うことはなく、「ジョーサン」でひとまとめにする。(2): イッピツ、ニヒツ(筆) 書類上の呼び方で、普段は使わない。
2. 畑 (1): ヒトツ、フタツ、ミツツ、トウオ (2): ヒトマチ、フタマチ、ミマチ、トマチ (3): ヒトトコ、フタトコ、ミトコ、ココノトコ、トトコ
3. 故(うね) ヒトウネ、フタウネ、ミウネ、ココノウネ、トウネ 「キュウウネ」とは言わない。
4. 堆肥の山 ヒトヤマ、フタヤマ、ミヤマ (あまり数えたことがない。)
5. 堆肥を籠で担いだときの肥(こえ) イッカ、ニカ、サンガ、ジッカ
6. 堆肥をそりに載せた肥 (そりは使わず、一輪車に載せて運ぶので) イチリンシャニ イッパイ、イチリンシャニ ニハイ、イチリンシャニ サンバイ
7. 天秤棒で担いだ2桶の肥 イッカ、ニカ、サンガ、ヒチカ、クカ、ジッカ
8. 7の桶の各々 タンゴニ イッパイ、タンゴニ ニハイ
9. 天秤棒 イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン
10. 肥樽 イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ
11. 田おこしをしたひとかたまりの土 田をおこすことを「アラメギ」または「アラオコシ」と言うが、その上を数えたことはない。
12. 代搔き(しろかき)の回数 イッカイ 「代搔き」は一回しかしない。
13. 苗代の区画 イチメン、ニメン、サンメン
14. 種糲(蒔くときの単位) (1): 升 イッショ、ニショ、サンジョ、クショ、ジッショ (2): 斗 イット、ニト、サンド、ジット (=イッコク(石))
15. 野菜の種 ヒツボ、フタツボ、ミツボ、ココノツボ、ツボ 「ツボ」は「ツブ」の転訛形。高齢者に使われる。特にマメ類の場合は「ゴー(合)・ショ(升)」で数える。5合は「ゴンゴー」と発音する。
16. 稲の苗箱(機械植えの場合) (1): ヒトハコ、フタハコ、ミハコ、トハコ (2): イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
17. 手植えの時の苗束 (1): 把 イチワ、ニワ、サンバ、クハ、ジッパ (2): 束 ヒトタバ、フタタバ、ミタバ、ジックバ
18. 苗の一握り ヒトニギリ、フタニギリ、ミニギリ 「ミニギリホド ヨシテ(合わせて)イチワ」だから、「ミニギリ」以上は数えない。
19. 苗の植え筋 (1): 筋 ヒトスジ、フタスジ、ミスジ 「モー ヒトスジ ウエテモタラ ヒルニ ショー カ。」などという場合の「ヒトスジ」は一度に植える条数(普通は4条)を指す。(2): 条 イチジョ、ニジョ、サンジョ 田植え機やコンバインの普及によって「ジョー」の数え方も聞かれるようになったが、それはあく

までも「ゴジョーウエ」や「ニジョーガリ」など機械を指すものであり、一般には「スジ」が使われる。(3):ヒトトコ、フタトコ、ミトコ 「シマイノ ホーニナッタラ ミトコヤ ナー。」 変形した川の場合には、標準以下(時には以上)の条数を植えることもある。

20. 稲束 (1):東 イッソク、ニソク、サンソク (2):把 イチワイ、ニワイ、サンワイ  
通常1株×3=12株で1束または1把となる。12株合わせて束にすることを「ソクニ ュー(束に結う)」と言う。
21. 稲架の支柱 ヒトタバ、フタタバ、ジュータバ 「イナキノアシ」と言う。
22. 稲架の横木 イッポン、ニホン、サンポン、ジッポン 「イナキ」と言う。
23. 稲むら (回答なし)
24. 鳥追いの目玉 イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ 「オドシ」と言う。
25. かかし (1):イッポン、ニホン、ジッポン (2):イッコ、ニコ、ジッコ 立ったかかしを見て、「ミトコ(3カ所) タテトッテヤ」などとも言う。
26. 稲の株 ヒトカブ、フタカブ、ミカブ、ジッカブ
27. 米俵 イッビヨー、ニヒヨー、サンビヨー、ジッビヨー
28. 30kg米袋 ヒトフクロ、フタフクロ、ミフクロ、ジューフクロ
29. 耕運機 イチダイ、ニダイ、サンダイ、ジューダイ
30. 鍬 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ジッチョー
31. 鋤 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ジッチョー
32. スコップ イッチョー、ニチョー、サンチョー、ジッチョー 「スコ」と言う。
33. 移植ごて(シャベル) (1):イッチョー、ニチョー、サンチョー、ジッチョー (2):イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ 「テズコ」と言う。
34. 鎌 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ジッチョー
35. 草刈り用の籠に入れた草 イッカ、ニカ、サンガ、ヒチカ、クカ、ジッカ
36. 槌(大豆などをさやから叩いて落とす) (1):イッチョー、ニチョー、サンチョー、ジッチョー (2):イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ 「ツッチンコ」と言う。
37. リヤカー イチダイ、ニダイ、サンダイ、ジューダイ
38. 笠 (回答なし)
39. 一輪車 イチダイ、ニダイ、サンダイ、ジューダイ
40. 羹 (回答なし)
41. 合羽 イッチャク、ニチャク、サンチャク、ジッチャク
42. むしろ イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
43. はしご ヒツ、フツ、ミツ
- e. 衣服
1. 和服 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ

2. 背広 (1): イッチャク、ニチャク、サンチャク、ジッチャク (2): ヒトソロエ
3. ズボン (1)足: イッソク、ニソク、サンゾク (2): イッポン、ニポン、ジッポン
4. シャツ イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
5. エプロン イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
6. おむつ (布の場合) イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ 「2枚でヒトクミ」  
(紙の場合は回答なし)
7. 手拭い・タオル バスタオル、手拭い、ハンカチともに「～マイ」。箱入りのタオル  
については、「3本入り」などと「～本」で数えることもある。
8. 帯 イッポン、ニポン、サンボン、ジッポン
9. 細 イッポン、ニポン、サンボン、ジッポン
10. ボタン イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ
11. 手袋 (1組) イッソク、ニソク、サンゾク、ジッソク
12. 靴下 (1組) イッソク、ニソク、サンゾク、ジッソク
13. はきもの (1組) イッソク、ニソク、サンゾク、ジッソク
14. 麦わら帽子 ヒツ、フタツ、ミツツ、トウオ
15. 布団 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
16. 掛け布団と敷き布団の一揃い (1): <古くは>ヒトナガレ、フタナガレ (2): <今は>ヒ  
トクミ、フタクミ
17. 敷布 (シーツ) イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
18. 枕 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツツ、トウオ
19. 座布団 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
20. カーテン イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
- 〔食〕
1. 食事の回数 (1): イッペン、二ヘン、サンペン、シヘン 「キョーワ イッパン (一  
飯) ヌイタ」のような古い言い方もある。 (2): イッショク、ニショク<新>
2. 食事の品数 ヒトシナ、フタシナ、ミシナ
3. 飯 (1): イチゼン (イッテン)、ニゼン、サンゼン、ヨゼン<古・女性に多い> (2):  
イッパイ、ニハイ、サンパイ、ジッパイ<新>
4. 汁 イッパイ、ニハイ、サンパイ、ジッパイ
5. おにぎり (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツツ
6. うどん (乾麺) (1): イチワ、ニワ、サンワ、ジッパ (2): イチワイ、ニワイ、サン  
ワイ<古> (3): ヒトタバ、フタタバ、ミタバ
7. うどん (ゆで麺) (1): ヒツ、フタツ、(2): ヒトタマ、フタタマ、ミタマ
8. 食パン (切ってある物) イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
9. 食パン (切っていない物) ヒトヤマ、フタヤマ

10. 菓子パン (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 11. 餅 (口に入っているつきたての餅) ヒトウス、フタウス、ミウス、トウス  
 12. 餅 (平たくした物) (1): ヒトウス、フタウス、ミウス、トウス (2): イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン  
 13. 餅 (四角く切った物) (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ  
 14. 餅 (丸めた物) (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ  
 15. 鏡餅 (重なった物) ヒトカサネ、フタカサネ 重なった餅の個数により「サンジューガサネ・ゴジューガサネ」などと呼ばれる。  
 16. 鏡餅 (個々) (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 17. 菓子箱 <昔>ヒトオリ、フタオリ、ミオリ <今>ヒトハコ、フタハコ、ミハコ  
 18. 饅頭 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 19. 羊かん イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン  
 20. 煎餅 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ  
 21. 鮎玉 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 22. 卵 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 23. 豆腐 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ジッチョー  
 24. こんにゃく イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ  
 25. 油揚げ イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ 厚揚げは「イッコ、ニコ」  
 26. 海苔 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ 10枚で「イチジョー(帖)」  
 27. 魚の切り身 ヒトキレ、フタキレ、ミキレ、ヨキレ  
 28. にぼし(個々) イッピキ、ニヒキ、サンビキ (あるまとまりでは) (1): ヒツカミ、フタツカミ 塩、粉カツオ等は「ヒツマミ・フタツマミ」と数える。 (2): ヒトニギリ、フタニギリ  
 29. するめ イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ 5枚で「イチワイ(把)」  
 30. キャベツ (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 31. 白菜 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 32. 玉葱 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 33. 茄子 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 34. すいか (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒタマ、フタタマ<稀>  
 35. きゅうり イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン  
 36. かぼちゃ (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 37. 大根 イッポン、ニホン、サンボン、ジッポン  
 38. さつまいも (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
 39. 大豆(個々) ヒツボ、フタツボ、ミツボ、トツボ まとまると「~合・~升・~斗」と数える。「ツブ」が新しい。

40. 栗 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツツ
41. いちご ヒツボ、フタツボ、ミツボ、トツボ
42. 銚子 イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン
43. 猪口 (ちょこ) (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ
44. 薬 (錠剤) (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツボ、フタツボ
45. 薬 (粉) <昔>イップク、ニフク、サンブク、ジップク <今>(1): ヒツツミ、フタツミ (2): ヒツ、フタツ (袋入り)
46. 薬 (注射) (1): イッポン、ニポン、サンポン 「1回に3本」 (2): イッカイ、ニカイ、サンカイ 「1日に3回」

#### a. 住居・建造物

1. 住宅 (1): イッケン、ニケン、サンゲン、ジッケン (2): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ <専門的>
2. 部屋 (1): ヒトマ、フタマ、ミマ、ヨマ (2): ヒトヘヤ、フタヘヤ、ミヘヤ <新>
3. 窓 (1): ヒトコ、フタコ、ミトコ 「ミトコ マドオ トル」 (2): イッカショ、ニカショ、サンカショ (3): ヒツ、フタツ、ミツツ
4. 雨戸 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
5. 扉 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
6. ふすま (1): イッポン、ニポン、サンポン (2): イチマイ、ニマイ <新>
7. 置 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ 広さは「～ジョー(置)」
8. 簾 ヒトタレ、フタタレ (巻くと) イッポン、ニポン、サンポン
9. 瓦 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ

#### b. 家具類

1. たんす イッポン、ニポン、サンポン 「婚礼の荷」の場合は「ヒトサオ・フタサオ (棹)」
2. 机 ヒツ、フタツ、ミツツ
3. 椅子 ヒツ、フタツ、ミツツ 「イッキャク、ニキャク」もあるが稀。
4. 本棚 ヒツ、フタツ、ミツツ
5. 鏡 イチメン、ニメン、サンメン 鏡台のセットを「ヒツ、フタツ」とも数える。
6. 浴槽 ヒツ、フタツ、ミツツ
7. 蚊帳 (かや) ヒトハリ、フタハリ、ミハリ

#### i. 炊事・掃除・洗濯関係

1. ご飯茶碗 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツツ
2. お椀 ヒツ、フタツ、ミツツ 若い人は「イッコ、ニコ」も。客用は「イッキャク・ニキャク」とも。
3. どんぶり (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツツ

4. 湯呑み茶碗 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ
5. きゅうす (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ
6. 湯呑みときゅうすの一揃い ヒトソロイ、フタソロイ
7. 盆 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ 5枚で「ヒトソロイ（揃い）」ある  
いは十ヒトクミ（組）】
8. つば (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (大きいもの) (2): ヒツ、フタツ、ミツ  
ツ (小さいもの)
9. 灰皿 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ
10. 重箱 (一式) (1): ヒツ、フタツ、ミツ (2): ヒトクミ、フタクミ
11. 重箱 (一段一段) (1): ヒツ、フタツ、ミツ (2): ヒトカサネ、フタカサネ
12. 弁当箱 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ
13. 箸 (一揃い) イッテン・イツェン・イチゼン、ニゼン、サンゼン
14. 水桶 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ 2つで  
「イッカ（荷）】
15. ざる (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ
16. ほうき イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン
17. 雑巾 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
18. くず籠 イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ
19. 物干し竿 イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン
- j. 日用品
1. 棚 (黄楊棚) イチマイ、ニマイ、サンマイ (プラスチック) ヒツ、フタツ、ミツ  
ツ (ブラシ・歯ブラシ) イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン
2. 扇子 イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン
3. 傘 イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン
4. 提灯 ヒトハリ、フタハリ、ミハリ
5. 電球 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ
6. 鞄 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ
7. 小包 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ
8. 火箸 (一揃い) イツイ、ニツイ (一本一本) イッポン、ニポン
9. はさみ イッチョー、ニチョー、サンチョー、ジッチョー
10. 金槌 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ
11. 釘 イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン
12. 糸 (切ったもの) (1): イッポン、ニポン (2): ヒトスジ、フタスジ (巻いたもの)  
イチワ・イチワイ、ニワ・ニワイ、サンワ・サンワイ
- k. 燃料

1. 薪（束） (1): ヒトタバ、フタタバ、ミタバ (2): イチワイ、ニワイ、サンワイ
2. 薪（一本一本） イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン
3. 柴（束） (1): イッソク、ニソク、サンゾク、ジッソク (2): イチワイ、ニワイ
4. 柴（一本一本） (1): イッポン、ニポン、サンポン (2): ヒツカミ、フツカミ
- I. 乗り物・交通
1. 船（小） イッソー、ニソー、サンソー、ジッソー (大) イッセキ、ニセキ
- m. 文房具
1. ものさし イッポン、ニポン、サンポン、ジッポン
2. 算盤 イッチョー、ニチョー、サンチョー、ジッチョー
- n. 娯楽
1. めんこ イチマイ、ニマイ、ジューマイ 「ペッタン・ペッタンコ」と言う。
2. ビー玉 (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フツ、ミツ
3. お手玉 ヒツ、フツ、ミツ
4. おはじき ヒツ、フツ、ミツ
5. 風船 ヒツ、フツ、ミツ
6. ゴムまり (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フツ、ミツ
7. 竹馬（一組） ヒツ、フツ、ミツ
8. 凧 ヒツ、フツ、ミツ
9. 独楽（こま） (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フツ、ミツ
10. 羽子板（個々） イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
11. カルタ ヒトクミ、フタクミ、ミクミ <一枚一枚> イチマイ、ニマイ、ジューマイ
12. じゃんけんすることの回数 (1): イッペン、ニヘン、サンペン<古> (2): イッカイ、ニカイ、サンカイ、ジッカイ<新>
13. ひな人形（一式） ヒソロイ、フタソロイ、ミソロイ 「～ソロエ」とも。
14. ひな人形（個々） (1): ヒツ、フツ、ミツ (2): イッタイ、ニタイ<古>
15. 碁・将棋の勝負 イチバン、ニバン、サンバン、ジューバン
16. 相撲の勝負 イチバン、ニバン、サンバン、ジューバン
17. 掛軸（巻いてある物） イッポン、ニポン、サンポン (掛けてある物・立派な物)  
イップク、ニフク、サンブク
18. 絵画 (1): イッテン、ニテン、サンテン 展覧会などで多くの絵を数える場合 (2): イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
19. 写真 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
20. 歌 イッキョク、ニキョク、サンキョク、ジッキョク
21. 太鼓 (1): ヒツ、フツ、ミツ (2): ヒトハリ、フタハリ、ミハリ<古>
22. 横笛 イッポン、ニポン、サンポン

23. ハーモニカ (1): イッコ、ニコ、サンコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ (3): イッポン  
ン、ニポン、サンポン
24. ラッパ (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ
25. ピアノ イチダイ、ニダイ、サンダイ、ジューダイ
26. ギター イッポン、ニポン、サンポン
27. 宿泊の回数 イッパク、ニハク、サンパク

#### ④ 経済

1. 財布 ヒツ、フタツ、ミツ
2. 硬貨 (1): イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ (2): イッコ、ニコ、サンコ、  
ジッコ (3): ヒツ、フタツ、ミツ
3. 紙幣 イチマイ、ニマイ、サンマイ、ジューマイ
4. 札束 ヒツ、フタツ、ミツ
5. はんこ (1): イッコ、ニコ、サンコ、ジッコ (2): ヒツ、フタツ、ミツ

#### ⑤ 年中行事

1. 門松 イツイ、ニツイ、サンツイ
2. しめなわ (長いもの) イチレン、ニレン、サンレン (短いもの) イッポン、ニボ  
ン、サンポン (めがね) ヒツ、フタツ、ミツ

### III. まとめ

1. 当該地域において使用されている助数詞は、共通語の助数詞とほとんど変わりがない。強いて違いを探せば、訛音として「ワ(把)→ワイ」「ツブ(粒)→ツボ」「ゼン(膳)  
→テン・ツェン」などがある程度である。
2. 一部に、伝統的、規範的な助数詞が使われなくなり、特定の助数詞が汎用される傾向  
が見られる。例えば、牛・熊は「知識ではト一(頭)と数えることを知っているが、實際  
にはヒキ(匹)で数える。ト一(頭)と数えたのでは、周りの人に違和感を与えるから」と、  
犬やネズミと同じようにヒキ(匹)で数えられている。同様に、ウサギ・にわとりを数え  
るワ(羽)、イカ・タコを数えるハイ(杯)なども知識の段階でとどまっており、実生  
活では滅多に使われない。ものの場合も同様で、「机・椅子 キャク(脚)→ツ」「金  
槌・はしご チョウ(丁)→コ・ツ」「太鼓 ハリ(張)→ツ」など、「ツ・コ」の汎  
用が目立っている。この傾向は若い層になるほど顕著に見られる。
4. 助数詞に前接する数詞に次のような興味深い事実が見られた。
- (1) 「イッコ(個・戸)、ニコ、…」「イッカ(荷)、ニカ、…」などと順を追って数え  
る場合には、「四」はシ、「九」はクで数えられるが、単独で用いられる場合にはヨン  
とキュウが使用される。ただし、「ホン(本)」「ヒキ(匹)」などのように、シとヨ  
ン、クとキュウが併用されるものもある。その場合には、いずれも前者のシ・クの方が

古い用法であり、主に老年層で用いられている。

- (2) 「ト」は順を追って数える場合にはトーとなるが、単独で用いられる場合にはトウオとなることが多い。このトー、トウオいずれも老年層中心に用いられ、それより下の層ではジュッコ、ジュッサイなどと呼び替えられている
- (3) 「ト」がホン・コ・チョー・ヒキなどに前接する場合には、老年層ではジッポン、ジッコなどのように「ジッ」になる。しかし、上項同様、それ以下の年層ではジュッピキ・ジュッコなどと「ジュッ」が用いられている。

(くろさき よしあき 園田学園女子大学)